11 July 2013
Chinese

第六十八届会议

请求在第六十八届会议临时议程中增列一个项目

非洲水和卫生问题泛非政府间机构在大会的观察员地位

2013年7月10日布基纳法索常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，按照《大会议事规则》第13条的规定，谨要求在大会第六十八届会议临时议程中增列一个题为“非洲水和卫生问题泛非政府间机构在大会的观察员地位”的项目。

按照《大会议事规则》第20条的规定，随函附上一份解释性备忘录(见附件一)和一项决议草案(见附件二)。

请将本函及其附件作为大会文件分发为荷。

常驻代表

大使

德尔·柯格达(签名)



附件一

解释性备忘录

一. 引言

1. 设立非洲水和卫生问题泛非政府间机构的想法是 1987 年提出的。1987 年水和卫生问题专家在布基纳法索瓦加杜古举行的一次研讨会上建议设立本组织。设立本组织的想法在 1988 年继续得到探讨。为了开展国际饮水供应和卫生十年活动，成立了饮水和卫生问题区域中心。关于本机构地位的公约于 2001 年 11 月 16 日签署。

2. 传统上，本组织由非洲法语国家组成，即由西非国家组成。2010 年，本组织有 17 个成员国，2011 年，接纳了加纳、利比里亚、尼日利亚、塞拉利昂和马达加斯加这五个新成员后，有 22 个成员国。

3. 为了改善各国人民生活环境和条件，各成员国逐步进行了必要调整，以加强本组织的体制效力。因此，经过多次改革，2011 年 12 月 8 日在布基纳法索瓦加杜古通过了关于新机构地位的公约后，饮水和卫生问题区域中心改为非洲水和卫生问题泛非政府间机构。

4. 本机构现有 32 个成员国：贝宁、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、中非共和国、刚果、科特迪瓦、吉布提、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、肯尼亚、利比里亚、利比亚、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、莫桑比克、尼日尔、尼日利亚、乌干达、卢旺达、塞内加尔、塞拉利昂、苏丹、斯威士兰、乍得、多哥和津巴布韦。

5. 本组织设在布基纳法索瓦加杜古。本组织于 1997 年 11 月 25 日与东道国签署了总部协定。总部协定于 2013 年 4 月 15 日延长了有效期，并反映机构更名及体制改革的情况。

二. 原则和目标

6. 在非洲，饮水供应和卫生设施的普及仍然是一大挑战。由于基本服务严重缺乏，城乡人民的基本需求得不到满足。多数非洲国家正在下放权力，将为民众提供基本服务的责任交给地方社区，而这些社区缺少财政资源、物资和人力来完成这些任务。

7. 鉴于这些困难，自从本机构成立以来，其任务就是促进为非洲人民提供可持续、公平的供水服务、个人卫生和环境卫生服务。本机构还执行下列任务：

- 拟订并传播应对饮水、个人卫生和环境卫生问题的可持续的创新解决方案；

- 支持区域组织和次区域组织、国家、地方社区以及公共及私人伙伴拟订并实施饮水、个人卫生和环境方面可持续发展的举措，并为此调动财政资源和人力资源；
- 为非洲各国政府提供咨询，促进国际组织、区域组织和地方组织拟订、实施、监测推动普及饮水、个人卫生和环境卫生的政策和战略。

三. 结构

8. 从体制系统来说，本机构由主要机关和专门机关组成。
9. 主要机关负责执行本组织的任务，其组成如下：
- 部长理事会：本组织的最高机关，由成员国负责水和(或)卫生问题的部长组成；
- 技术咨询委员会：由成员国独立专家和部长理事会任命的咨询人组成。技术咨询委员会在技术上和战略上支持本组织的工作，为部长理事会提供咨询，部长理事会可将权力下放给该委员会；
- 执行秘书处：负责实际执行本组织任务的机关，归部长理事会领导，负责人是执行秘书，执行秘书由部长理事会通过征聘程序任命；执行秘书处在各个成员国设有国家分部，称为国家代表处。
10. 本组织的专门机关为执行专门任务而设，专门机关有本组织的基金会以及研究和能力发展中心。
- 基金会是慈善实体，其目标是调动并管理由供资机构提供的赠款和捐款形式的财政资源，用于支持执行本组织的任务。
- 研究和能力发展中心的目标是促进并协调知识发展，在饮水、环境卫生和个人卫生方面提供战略咨询，确保能力建设，分享知识，提高认识。

四. 与其他组织的关系

11. 为了完成任务，本组织在水和卫生领域努力发展与双边伙伴和多边伙伴(联合国各机构、私人基金会等)或所有其他供资机构的关系，并使这种关系多样化，以调动执行其战略计划所需的大量资源。
12. 为此，本组织正在与也在相关领域开展工作的一些区域组织举行讨论，从而与非洲大陆其他组织协作，在相辅相成的框架内发展。与本组织协作的组织有：非洲发展新伙伴关系、非洲水协会、中非国家共同体、西非开发银行、西非国家经济共同体。
13. 本组织还计划在不远的将来与非洲联盟开展密切协作，最终目标是把协作范围扩展到整个非洲大陆。

14. 鉴于非洲饮水供应基础设施很薄弱，本组织的工作重点是通过研究行动、知识管理、能力建设、为各国提供咨询等方案提供所需科学技术支持。

五. 大会观察员地位的理由

15. 本机构的主要目标是通过普及饮水、个人卫生和环境卫生改善非洲人民的生活条件。

16. 目前，国际社会，特别是联合国，正在努力实现千年发展目标。此时此刻，与联合国建立伙伴关系很有用，很重要。

17. 本组织努力处理饮水和卫生问题，提高人民的生活质量，为实现联合国的许多目标作出很大的贡献，在经济和社会领域特别如此。

18. 鉴于联合国和本机构的目标相辅相成，给予本机构在联合国大会的观察员地位，能使两个组织彼此开展有利的合作，因为两个组织都参与消除赤贫和改善人民生活质量的工作。

19. 毫无疑问，观察员地位将推动非洲各国在联合国系统谈判的各个发展进程的框架内调集力量普及饮水、个人卫生和环境卫生，普及发展。

附件二

决议草案

给予非洲水和卫生问题泛非政府间机构大会观察员地位

大会，

希望促进联合国与非洲水和卫生问题泛非政府间机构之间的合作，

1. 决定邀请非洲水和卫生问题泛非政府间机构作为观察员参加大会的届会和工作；
2. 请秘书长采取必要的步骤执行本决议。
-